

Dilekçi

Dialectal

ANTÉCIMAISE

Étrave

Étrave

Dialectal

Rêwan Dilekçi

Dialectal

ANTÉCIMAISE

AAAAAAAAAAAA !

Arbitraire, n° 12.

Oh, ces ruisseaux qui coulent rempliront-ils les mers ;
Dis-moi, cycle de l'eau, quelle sera notre fin ?

Oh, depuis ces fleuves nous migrerons tous deux par les mers ;
Dis-moi, ma belle, quelle ne sera pas notre mur.

Oh cette fumée, cette fumée noire nous a entourés ; tout autour de nous
seul l'amour obtiendra des votes !

Ah la fumée, la fumée noire qui balaie sans cesse nos fronts pétrifiés...
Combien de temps cet autre amour durera-t-il hors de nos vies ?

Le fleuve coule de nos yeux remplis de larmes ;
Où irons-nous avec nos têtes étrangères ?
Les rivières coulent ; et ces yeux de cailloux, eux qui se remplissent de larmes...

Crédit : d'après *Hey Gidi Karadeniz* d'Ander Sevdaluk.

Laisse-moi quitter mon pays avec le visage de cet amant !
La mer Noire nous entourait, nos larmes noires de suie autour de nous.

Et seulement deux amants, il nous reste encore à obtenir les vôtres...
La mer Noire nous entoure, et toutes les larmes nous entourent !

MUR

Bul	11
Rou	15
Hon	19
Cro	23

Le 21 septembre, date
inaugurale de la ligne
étroite Samsun-Çarşamba.

Dépôt : septembre 2022

ANTÉCIMAISE

contact@antecimaise.org

Rêwan Dilekçi :

Né en 1998 à Göksun.

Journaliste enragé, il vit à Edirne et travaille en No Border ; avec un compagnon, Aytunç Yaylaci, il est fondateur du groupe COVI-POBA-MUCO. En 2019, a écrit *Les rognures du pognon*, Éditions Transfert. Est membre actif à Téci depuis 2021.

Dialectal est son premier e-livre.

Ha, seuls ces autres amours obtiendront notre vote...

Ha, cela prendra notre vie à lutter, mais nous les obtiendrons sans voter !



Sans code-barres

0 euro